

Amint a nagy ide-oda való ingás közben Snábik barátom kapuja elé érünk, mintha a földből ugrott volna ki, előlöttünk terem Snábikné asszonyom és minden bevezetés nélkül, egy jóféle sügérrel elkezdte a szabadelmagozott Pófi-

A Balassa Társaság bemutatkozása a Dornay-esten.

Hétlőn este kedves, megértő közönség előtt ünnepelte a Balassa Társaság alelnöke, Dr. Dornay Béla írói munkásságának negyedszázados évfordulóját.

A huszonöt esztendő komoly termékeny munka gazdag eredményt tud felmutatni: kilencven értékes könyvet és dolgozatot, melyek nemcsak a hazai tudományos körökben, de a szélesebb európai viszonylatban is méltánylást és elismerést szereztek érdemes szerzőjüknek.

A Balassa Társaság familiáris bensőséges szeretettel ünnepelte műsoros szakszövetségi ülése keretében a jubilánst. Megjelent az ülésen dr. Förster polgármester, a Társaság elnökének élén az egész tisztikar, szakszövetségi tagjai és az érdeklődő vendégek, a Balassa Társaság barátai.

Ritkán látott bensőséges együttérzéssel fejezték ki hallható és néma tiszteletüket Dornay Bélának, a szerény tudósnak és általában szerett embernek. A szakszövetségi művészi programmal kedveskedik a vendégeknek, kiket a jubilánssal együtt a Társaság főtárlatára dr. Schwabach László üdvözölt, lelkes közvettlen szavakkal.

A műsor zenei részét Hegyi Pál, Róder Alfréd, Szkládnai Emil és Vilezslá Richárd látta el hozzáértéssel és biztos fölkészültséggel. Külön meg kell emlékezni Beethoven zongora, hegedű, harmonium triójáról, melyek melodikus szépségeit maradéktalanul nyújtották élvezetes előadásukkal. Majd Dudás János tag, műdalait adta elő zongorakísérettel. Ezek

a dalok hangulatok mesélő melódiái: megérzése és továbbélése egy poéta lélek gondolatáinak. A kis Margareta bucsuja című dalával ösztönre sikerült volt, melynek versét Nőgrádi Pap Dezső írta. És ebben a melódiában és versben talákozott harmónikus össze a megérző költő, az átérző muzsikussal.

A jubileumi jelentőséget és a szakszövetségi ülést jellegét Horváth László rendes tag nagy gonddal és átvétele baráti szeretettel megírt és felolvasott tanulmányát: Dornay írói portréját a közönség érdeklődéssel hallgatta, így nyert tiszta képet arról a hatalmas írói munkásságról, melynek ünnepelését most érezték át. Történelmi és lexikális tájékoztatása után dr. Förster Kálmán megindult lelkes szavakkal üdvözölte Dornay Bélát és átnyújtotta a Társaság emlékvázóját, a salgótarjáni üveggyár művészi produktumát. Ezután dr. Dornay lépett a pódiumra, a lelkes ünnepelés tapsaitól kísérve. Salgótarjáni íraiból olvasott fel művésztörténelmi mozaikképeket. Szünni nem akaró tapsal köszöntek meg az ünnepelt előadását. Majd Semetkai József üdvözölte a gimnázium tanári kara nevében a kártyasat, a szerény, a fáradhatatlan kutató tudóst, aki legszebb álmát látta megvalósítva, ha Salgótarján és a palóciföld nagy kincseit összegyűjthetné egy leendő salgótarjáni múzeum számára.

A Balassa Társaság első megnyilatkozása volt a Dornay estély, melynek sikere biztosította a további programjának kiépítésében.

Trianon „áldásai”.

Múlt számunkban megemlékeztünk arról, hogy dr. Figus Béla városi főjegyző édesatyját az oláhok 3 havi fogháza és súlyos pénzbüntetésre ítélték azért, mert az oláhok az általa írott magyar cikkben a *kitalálás szót ellenállás-nak fordították.*

Sikerült a két inkriminált cikket megszerezni az azokat alább teljes egészében leközöljük, hogy annak súlyos megállapításából, elfojtott keserűségeiből érezzük az áldozatos hazafiság nagy lelki szenvedéseit és hogy mindent kövessünk el elszakított testvéreink mielőbbi felszabadítása érdekében. Íme a mindennel többlet mondó sorok:

ÜZENET ÁT...

Ungvárra, Munkácsra, Kassára, Komáromba és Pozsonyba a Bükkaljáról, a Hargitára továbbá, a Maros Mentéről és Csikországból... milliónyian üzenünk... testvéreink, veletek sirunk!

Nincsen egybűnk... a könnyeink, amellyel a ti könnyeitek árját tengerre duzzasztjuk fel... ellepve minden földet, ahol csak egy magyar is él!

A porba tiport kisebbségi életünk könnyes arcúlat nem lehet épületes látvány azoknak, akik a győzelmi mámorból még ma sem oszadtak fel, nyomorúságunk zavarja a tort, amelyet a világ felett ülnek!

Utjában vagyunk mindenkinek ott, ahol ezer éve élünk magunkra hagyatva mindenkitől!

A ránk zudult tengeri bánat szörnyű hullámcsapásai fölött még egymás kezét sem foghatjuk meg... de szívünk minden dobbanásával veletek vagyunk!

Mindenki ránk dobálja a bántás köveit.

De testvéreim, ne felejtjük el, hogy arra a fára dobálnak csak, amelyen gyümölcs van!

Senki sem rázza az üres gallyakat!

A mi tépázásunk is azt jelenti, hogy nemzetünk évezredes fáján értékes gyümölcsök függének, amelyen osztozkodni akar a világ.

Becsüljük meg önmagunkat, a kitalálást ne adjuk fel sohasem, mert ha az utolsó gyümölcsöt is leverték, a gallyak nem szoktak örökké kopaszak maradni.

Testvéreik, üzenünk nektek, innen is onnan is, ahol csak egy magyar él... fel a fejfel... kitarítás!

Embterelen nem lehet a világ, az idők végezetéig!

NEKÜNK NINCS MIT MEGSIRATNI!

A világ szimpátiája a csehszlovákiai magyarság felé fordult.

Miért?

nos barátom leirta azokat és mint saját költeményeit adta át Katicának. Ezen versek fölül azt hitte János barátom, hogy kizárólag ezen versek által jutott Katica kezéhez. A levélzerű kis csomagban egy levélke volt, amely szórólóra egy hangzott:

Tisztelt Uram!

Átkozott verseit visszaküldöm; mert ilyen verseket csak olyan szélfal, csapnivaló gonosz, ördögi lelkiütel fel bíró ember írhat, mint Ön. Aláírva: Snábik János.

Snábik barátom nem is szolt többet hozzám. Halálos ellenséggemmé vált; mert az én „bájos” verseim reá nézve, a házasság folyamán, a tövises rózsálcok között, igen gyakran „bájos” versekké váltak az által, hogy Katica hugom olyan tűzrópaltant, káros menyecske lett, aki rövidre fogta a gyepölőszárat és ha János barátom ki is rugott a hámból, a káros menyecske az én „bájos” verseim rimeit csíhi-puhi alakjában rögvést János barátom hátán puffogtatta el.

Ilyen közművelődési hatást váltottak ki az én „bájos” verseim!

(Vége.)

Mert halálküzdelmet folytatnak az anyanyelvükért.

Csehszlovákia felrugva a trianoni szerződésben lefektetett kisebbségi jogokat, kizavarta a magyar nyelvet a közgazdaságból, az igazságszolgáltatásból, az iskolákból.

Letépte a házakról, a tereknek és utcáknak magyar nyelvű jeizetőtábláit.

A képviselőtestületekből eltávolították a jögerősen megválasztott magyar tagokat, „Szemtelen agitációnak” nevezik, a magyarok ellenállását és kijátásba helyezik a magyar tisztviselőknek a közszolgálatból való elbocsátását.

Elkobozzák a budapesti lapokat.

A világ szimpátiázó nemzeti demonstrálnak. Magyarország demonstrál, az utóállamok magyarsága együtt sir a csehek magyarjaival.

Igen, a csehszlovákiai magyar testvéreink ért méltánytalanság szerle a világban feltámasztotta a népek szimpátiáját, beszélnek róluk, foglalkoznak velük és talán a nyomában kelt felháborodás gyógyulást, vagy legalább enyhülést fog hozni bajaikra.

Ugyúltszik, hogy a népi jogoknak brutális bántalmazását mégsem lehet csendben elintézni.

Talán lesz eredménye, talán nem. Lehet, hogy csak szép temetése lesz tisztult magyar testvéreink jogainak.

Ez is valami. Minden végelgyengült ember irigységgel nézi a mások szép temetését.

Valahogy így nézzük mi, romániai magyar kisebbség a csehszlovákiai magyar testvéreink temetését.

A végelgyengült ember irigységgel. Nálunk nem volt temetési pompa, nem volt hangos beszéd, nem hallottunk nemzetek szimpátiájáról semmit, Magyarország és az utóállamok magyarjai döbbenetes csendben maradtak távol a mi temetésünktől.

Hja, igaz, régen volt, akkor még a a nemzeteknek más dolguk volt.

Ki törődött még akkor avval, hogy egy népkisebbség jogainak szép temetése is legyen?

Még csak csendes részvét sem kísért el utolsó utunkon.

Pedig a mi halottunk éppen olyan szép, olyan drága és kedves volt, mint most a csehszlovákiai testvéreink.

Toborzó!

Irtá: Mayer Károly.

Bajtárs! Jöjj el közénk, hívunk, várunk [Téged]

Bajtárs! Velünk együtt ontottad a véred, A Kárpátok alján, tiroli bércek közt

Golyóval, gránáttal együtt néztünk szemben [köz.]

Utolsó falatnak nekünk adtad felet, Rügyeit ejtettük ki az Uristen nevével —

Rideg sáncok között, fergetes vesztben. Igaz? együtt mentünk mindig kéz a kéz [ben.]

Vérünkkel festettük országok határát, Nagymagyarországban szabjuk meg az [árát.]

Bajtárs! Jöjj el közénk, nézzünk szembe, S felrajzik az emlék, feltámad az eszmé...

Virág volt a csákón, az ajkunkon nóta, Nem érzed, nem hallod, mintha most is [szólna.]

... A mi nagy dalunknak sohasem lesz [vége.]

A történelemnek nézzünk a szemébe. Négy éves viharban edződünk mi egyggyé,

Senki nem vághatja ezt az egyget kelté. Ha fegyver nem győzte, győz a lélek [szava]

... És tetemre hívok! Kérdem... hát ez [hazá??]

*A Frontharcosok nov. 26-iki Bajtársi összejövetelén szavaltta Kruntorád Imre.

Legkedvesebb
KARÁCSONYI AJÁNDÉK
a szép, művészi
FÉNYKÉP
ÖRÖKS EMLÉK
Rendelve meg
ALMASI ANNA
FOTÓMŰTERMÉSBŐL
SALGÓTARJÁN
Eszébet-tér, vasúti sorompó mellett.

HASZNÁLJA KI A
Magyar Rádióhét
KEDVEZMÉNYEIT.
MOST VÁSÁROLJON
RÁDIÓT. EGYSE-
RŰ KEZELÉSŰ MO-
DERN KÉSZÜLÉK. A
7331
3+1 LÁMPÁS
BAND-PASS
EURÓPAVEYŐ
ORION
RADIO

De nem volt ideje megnőni, csecsemő korában halt meg, még 1919. évben, az új házasság első nászévében. Csecsemőknek nem dukál szép temetés!

Hónunk alá vettük a kis koporsót, nem volt virág, koszorú, beszéd, muzsika, nem, nem volt, ez akkor mind tilos volt.

Csöndben, lopva hantoltuk el, csak befelé nyitunk le néhány keserű könnyet. Népjogok, kisebbségi törvény, két-nyelvű közigazgatás és bíráskodás, magyar utcajelzők... édes Istenem... hisz mi ezt el sem veszítettük, mert sohasem volt meg!

Milyen furcsa az élet!

Mi most irigyljük töleket, édes csehszlovákiai testvéreink, hogy nektek van mit megsiratni!

Az oláh bíróság ítétele ebben az esetben visszaszáll az ítélezőkre és a jogfosztásban élők bátor és erős lelkeinek csak dicsőségére és megerősödésére szolgál! Ez a hazafiság fogja visszazerezni az elrabolt magyar földet!

Hírek és különfélek

Advent. December már a telet és a télnek legszebb ünnepét: a Karácsonyt juttatja legszűke. Meghalt a nagy természet, elsodorja és összerúzza a szél meg az emléket is. A dermedt csendben azonban mégis látkel valami, az a láthatatlan folyamat, amit a csak holt anyagban hívó használat kutat, mert nincs olyan szerzsáma, amivel megmérhetné. Mégis ott van és nem lehet letagadni. Az ősszel elpusztuló természet a tél jégkérge alatt is a feltámadásról ábrándozik. Várja a felhők közül kisugárzó nap melegét, hogy megcirógassa és felpézdítse benne az életet. Mi is a természet gyermekei vagyunk. Vele és benne morzsolgatók le éveinket, amelynek lassu mulása épen olyan változatos és kiszámíthatatlan, akárcsak a virág. Az ember mindig vár. Törletlenül sorsának jobbrafordulását. A Megváltó eljövétét négyezer esztendeig áhította. Ennek emléke az a négy hét, amit az Egyház szakít ki az Úr megszületésének ünnepé előtt. A magyarság is vár. Eljutott szenvedésének végére, abba az állapotba, amelyben már nem az ész, hanem a szív dobogja ki a kívánságot. A jéges trianoni takaró alatt megindult az a láthatatlan folyamat, amit az ellenségeink sem tudnak letagadni. Várja a felhők közül kibújó nap meleg sugarát, hogy megcirógassa és felpézdítse benne az életet. várja az igazságos revúit...

Eljegyzés. Csó János iparművész Budapestről eljegyezte vlté Donázy Győző kereskedő leányát Magduskát. (Minden külön értesítés helyett.)

Esküvő. Dr. Deutsch Manó orvos huga, Deutsch Klára (Salgótarján) és Schwarcz Andor (Kébdodny) 1933. november hó 29-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Köszönetnyilvánítás. József bátyánk elhunyt alkalmából a bármí módon megnyilvánult részvételért ezúton mondok hálás köszönetet: Janikovszky Dániel.

Magyar rádióhét

1933. év december hó 2-től december hó 10-ig,
kiváló márkás készülékek a



Hungária Villamossági r.-t.-nál

KAPHATÓK és BECSERÉLHETŐK

Halálozás. Horváth Gyula kistenyei plébános nagynénje, Bérés Zsuzsanna, aki угyszólván nevelő édesanyja volt a plébánosnak, nov. 28-án meghalt. Temetése — melyet Pájer János püspöki helynök végzett, nagy segédlettel — 29-én volt nagy részvét mellett. Városunkból és a vidékről is sokan jelentek meg, különösen a papság részéről.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik felejtethetetlen jó uram elhunyt alkalmából részvételük fájdalomunkban osztolni szívesek voltak, ezúton is fogadják érte hálás köszönetünket.

Ozv. Omilyák Flórisné és gyermekei.

Köszönetnyilvánítás. Istenben boldogult feleségem és Anyánk elhunyt alkalmából a bármilyen módon megnyilvánult megismerő részvételét ezúton mondok mély köszönetet. Súlyosi Antal és gyermekei.

A Frontharcos Főcsoport műsoros gyűlése. A Salgótarjáni Frontharcos Főcsoport az elmúlt vasárnapon tartotta műsoros összejövetelét a Kath. Körben. Schmelzer Mikló karnagy művészi vezényletével, a Róm. Kath. Olvasókör dalárdája kifogástalanul szép készítménnyel énekelte, majd Kruntorád Imre szavalta el mely áttéréssel és színes hangterjedéssel Mayer Károly frontharcos bajtársnak ez alkalomra készült ódai lendületű, „Toborzó” című versét. Teljes és őszinte tapsalánnyal a jelenlévő hallgatóság a kiváló versíró is, meg az előadót is. (A verset teljes egészében lapunk más helyén közöljük). Egy Endre, polg. isk. tanár, a frontharcos szövetség titkára emelkedett hangú felolvasásában ismertette a frontharcos mozgalom célkitűzéseit, majd a bélérgyűlés fontosságára hívta fel a figyelmet. Ehrlich József úr magyar szívet, magyar melódiákat énekelte természetesen, tiszta, széles terjedelmű hangon, melynek kellemes csengése valóban alkalmas volt a merengő érzések és a mult ködébe szálló gondolatok felkeltésére. Az éneket követő tapsvihár az előadónak is meg a zene játékaikról jól ismert Röder Alfréd tanítónak és Vilesz Árpád karnagynak szólt. A Róm. Kath. Olvasókör dalárdájának énekszáma fejezte be a kedves kis ünnepséget. A Frontharcos Főcsoport vezetésével ezúton is hálás köszönetet fejezi ki az összes szereplőknek, akik megértő szeretettel karolták fel az egyesület törekvéseit.

M. L.

Helyreigazítás. A Salgótarjáni Háziasszonyoknak a „Mansz” rendezésén tartott nagyszerű hidegvacsora kóstolójáról „A Munka” mult heti számában leközölt anyagi elszámolása leírása hibás csuszott: a természetbeni adakozók névsorából sajnálatosan kimaradt Dankó Antalné neve, míg Niederland Gyuláné és Pántyik Árpádné 5 P-ös adománya helyett 3 P. lett nyugtázva. A nemes adakozóktól szíves elnézést kér a Bizottság.

Holnap (vasárnap) este 6 órakor az Ipartestületben a Balassa Társaság meg

hívására a Külföldi Társaság előadást

tart magas színvonalú műsor keretében. Be

lépődij nincs!

Szegények karácsonya a ferences plébánián! Az északi ferences plébánia összes egyesületeinek bevonásával gyűjtést eszközöl a szegények karácsonyára. A karácsonyi adományokat főképpen a plébánia szegényei között osztjuk ki egy kis karácsonyi ünnepség keretében, melyen a plébánia összes egyesülete képviselve lesz. Az ünnepség december 10-én délután 3 órakor lesz az északi ferences plébánia kápolnájában. Az adományokat a szegények számára természetesen és pénzben a plébánia irodában vesszük át hálás köszönettel. A szegények karácsonyi ünnepségére az összes egyesületek nevében minden irgalmas szívű adakozót szeretettel vár az Északi Ferences Plébánia.

Hirdessünk „A MUNKA”-ban

A Karancs-kápolna

építkezésével kapcsolatban érdekes és lélekemelő ünnepségről számolhatunk be, év nov. 23-án az építőbizottság — városunkból e sorok írója — meglekintette a kápolna építkezését s az előre haladott nyirkos hideg időre való tekintettel elhatározta a kápolna építésének a téli időre való ideiglenes befejezését és majd a tavaszi, kedvezőbb időben való folytatását. Megtekintették egyúttal az eddig piros cseréptetőjével, itt fenn az erdővezte magas hegyecsúcson, a természet ölen, impozáns és lélekemelő képet nyújtó is, befejezetlenül is és előre sejteti, hogy milyen szép, milyen kedves lesz majd, ha tavasszal végleg elkészül a kápolna, amely nemcsak a környék istenszerű, hívő seregének lesz kedves, imárahely, búcsujárárhelye, de a turisták és minden természetkedvelőnek is, minthogy a kápolna valóságos turistakápolna is lesz egyúttal, ahová turistáink is szívesen zárandokolnak majd el, erdei barangolásaik közben, vagy pedig a mi szeretett „Palóc Olympus”-unk megmászása után, hiszen gyönyörű helyen fekszik és az esetleges viharok elől is mindig oltalmat nyújt majd fedett előcsarnokával!

De tanulságos is e hegy, — bizonyára a bronzkorból származó — keltös kőrsáncával, mert valamikor nagyszerű védelmet nyújtott ellenséges támadások ellen, az itteni hatalmas bronzkori telep nepeinek. A régészeti tudomány eddig nem igen tudott a Karancs-Kápolnahegy őskori (bronzkori) földvár jellegéről, de a mostani kápolna-építéssel járó földmunkálatok alkalmával előkerült hatalmas cserépedény és urna-töredékek, ezt a régébbi szíjtést most kétségtelenül beigazolták! Számos középkori cserépedény és más jellegű töredék, kovacsolt vasszegek, vasból való, u. n. bujtó-kapa stb. is előkerült, amelyek között igen érdekesek azok a zöldséges kályha-csempe-töredékek, amelyek a kápolna keletre néző és ősi kerek apsisától (melyet most alap-

falaiban felemeltek, helyesebben aláfalaztak, s melynek teteje alacsonyabb a hajójánál) kissé lejjebb keletre, az egykori remetekunyhó omladékai közt találják meg és amelyek kétségtelenül igazolják, hogy az egykor itt lakó remetek a téli hideg időt is állandóan itt fent tölthették, a kápolna körül; mert állandó nyári tartózkodásukat a körülálló sok gyümölcsfa (főleg szilvafák, egresbokrok stb.; de a legnagyobb cseresznye- és körtelát az épület közelsége miatt sajnos ki kellett vágni! már régebben is nyilvánvalóvá tette).

(De szomorú leletekre is akadtak a homokos munkások a hegy északi oldalán, mert a földbe furódva egy srappell-löveg gyújtókészülékét találtak meg, a csehek és a vörösök salgótarjánvidéki merközéseinek, szomorú emlékeket felidéző idejéből. De találtak még elég szép számmal középkori (?) embercsontokat is, amelyeket azután kegyeletesen összegyűjtve és deszkából durván ácsolt, de lenyököszorúval díszített koporsókba téve, a környék intelligenciája és hívő népe szépszámu képviselőjének jelenlétében temetett el Horváth László karancseszki plébános és főléje — az ujonnan (északról) épült szentély szintén kerek apsisának külső tövével nyers fából ácsolt keresztet emeltek.

Nagy reményekkel és bizakodással várjuk a Karancs-kápolnának a tavaszi, végleges rendbehozását és felépítését, amelyhez — elölgvén az eddig gyűjtött és adományozott amugy is elég kevés pénzüsség — adományokat hálásan fogadjuk, a szent cél érdekében a Karancs-kápolna Egyesület! Horváth László plébános buzdítózkodása mellett, különösen ki kell emelnünk itt is Bergmann Károly építési váll. és ifj. Papp János önzetlen fáradozását, amelyeket a gyönyörű istenháza feltámasztásában és restaurálásában már eddig is kifejtettek és amelyekkel minden jólelkű ember máris elismeréssel és köszönettel honorál. Tegyük minél szebbé, minél művészebbé és minél áhítraktöbbsé nemcsak városunk és szomszédos falvainak templomait, de Salgótarján szép vidékének újabb nevezettségét: a mi kedves Karancs-kápolnánkat is!

(Dr. D. B.)

Mária kongregáció f. hó 8-án a főplébánia templomban nagymise után tartja a fogadalmi ünnepélyét, melyre mindenkit szeretettel meghív a kongregáció vezetősége.

Meghívó. Az északi ferences plébánia Oltáregyletének 1933. december hó 14-én csütörtökön este 6 órakor 3 napos lelki gyakorlat kezdődik a plébánia kápolnájában. A lelki gyakorlat vezetője: dr. Hoka Imre Budapesti hittanár lesz.

Zagyvapálfalván nov. 29-én éjzel szentségteleen kezek feltörték a most felépült kath. templom sekrestyét és a templom belsejébe akartak bejutni, azonban a templomba vezető ajtót már nem volt módjuk betörni, csak erősen megrognálták. Az ajtó felfeszítéséből következtetve az illetők még nem gyakorlottak, mert a plébánia építésénél használt csákányt vették igénybe és az ajtókat alaposan megrognálták. Csendőrség a nyomozást megindította.

A legszebb Mikulás ajándék.

Ifjúsági könyveim

jó tartalom, szép kiállítás és olcsó ár tekintetében első helyen állanak!

Cooper: Vadölő

Cooper: Az utolsó mohikán

Cooper: A cserkész

Cooper: Az uttörök

Cooper: A parile

rajzokkal, színes kötésben **kötetenként 1'40 P.**

Cooper: A nagy indiánus könyv.

Az összes, festsírozott 5 könyvből foglalt Bórházi-nyv történetek egy album alakú hatalmas kötetben, Haranghy Jenő rajzaival díszkötésben

4'80 P.

KAPHATÓK VÉGH KÁLMÁN

könyv- és papírkereskedésben

„A MUNKA” kiadóhivatalában.

Meghívó. A salgótarjáni Acélgyári Olvasóegylet ma szombatan este 8 órai kezdettel, az acélgyári árva és szegénysorsú gyermekek felségelyezésére, műkedvelői színelőadást tart, melyre az Olvasóegylet t. tagjai és az érdeklődő nagyerőmű közösséget ezúton hívja meg tisztelettel a Választmány. Színekerül: a Nemzeti Színház nagyszerű színjátéka. Edes ellenség. Színjáték 3 felvonásban. Rendezi: ifj. Urbán Kálmán. Irlta: Bónyi Adorján. Sugó: Micscska József. Helyárak: I. hely 1'40 P, II. hely 1 P, állóhely 60 fill. Előadás után tánc reggel 4-6-ig.

Turisták! A Magyarországi Kárpát Egyesület Országos Központja 1934-re elrendelte, hogy tagjainak arcképe igazolványa már 1933. december 10-ig érvényesítését végeztetjenek. Ösztályunk a fenti utasításra való hivatkozással kéri t. tagjait, hogy turista arcképes igazolványaikat december 8-ig szolgáltatassák be a titkárhoz (Kasziper Kálmán, Iskola-u. 3). Az igazolványok érvényesítési díját és az 1934 évi tagdíjat kérjük már most pénztárunkba befizetni, mivel csak azok tagok arcképes igazolványa érvényesíthető, kik hátrálékban nincsenek. Az 1934 évi tagdíjat befizették. Az 1934-es érvényű igazolványok már december 15-től érvénybe lépnek. Ez uton is tudomására adjuk t. tagjainknak, hogy központunk 10 éves tagúsgu turistáinkat díszlevellyel látja el, mely leveleket megfelelő időben ünnepélyes keretek között fogja tagjainknak kiszítani. Az érvényben volt kedvezmények (négy arcképes ig. tag utazása esetén 100 km. 30%, azon túl 50%-os kedvez. menedékházakban 30—50%-os kedvez.) változatlanul megmaradnak. Előnköség.

Meghívó. A Salgótarjáni Róm. Kath. Olvasókör 1933. évi december hó 3-án (vasárnap) délután 3 órakor a Székházban tartandó kultúrelőadásra és az azt követő rendkívüli közgyűlésre. Targyszorlat: 1. Előnkő megnyit. 2. Alapszabály módosítás. 3. Indítványok tárgyalása. (Alapszabályok szerint indítványok gyűlés előtt 3 nappal az előnkől írásban bejelentendők.) Az előnköség értesíti t. tagjait, hogy egyesületünk minden hónap első vasárnapján d. u. 3 órai kezdettel vallásos és népművelő vetített képek kultúrelőadásokat tart, melyekre szeretettel várja t. tagjait és vendégeit. Belépődij nincs.

December 6—11-ig Budapestre szóló 50 százalékos kedvezményes vasúti utazáshoz szóló igazolványok a mozi melletti trafikban kaphatók. Bővebb felvilágosítás ugyanott.

A St. Önk. Tűzoltó Testület diszközgyűléséről szóló referátát helyszükre miatt jövő számunkban hozzuk. Szerk.

Szenzációs kávé! Sohasem ivott jobbat. Legjobb kávéfajok törmeléke 1 kg. 4 pengő pörköltre, darálva. Utánvétet küldi Amerikai kávébehozatal Budapest, IX. Tompa-u. 1. 2 kg. már portómentes.

Corinthian-mérkőzés. Vasárnap december 3-án délután fél 2 órakor játszsa a SSE első ezidei Corinthian mérkőzését. Ellenfele ezidén is a jóképességű s ezidén különösen jó tormaiban lévő Gyulai A. C.

N. b. bevőmet tisztelettel értesítem, hogy „ANNY” **fűző-szalon** néven, Baross-tér 12. I. emeleten (Keleti p. u.-ral szemben) **Hólküzetlet** nyitottam. Felhívom b. figyelmüket u. szabás **kombiné fűzőre**, melyet a legprimább anyagból, már 25 P-ért, mérték után készítek.

Elsőrendű gyógyhaskötők, gumiharisnyák, melltartók rak táron és rendelésre, **olcsó árban.**

Szíves látogatást kérve vagyok kiváló tisztelettel:
KRAUSZ ARTHUR
VII. Thököly u. 28.

Játék, baba, reticül, utazótáska, manikürkészlet
óriási választékban.

HEGEDŰ, GYÖRGY-nél
tok, hur, stb. Telefonhívó: 68.

SPORT.

DVTK—PBŰSE 2:0 (2:0)

Elmúlt vasárnap játszotta a szezon utolsó bajnoki mérkőzését PBŰSE a DVTK-val. Bíró: Himler O. Bpestről volt. A játék mindjárt erős DVTK támadással kezdődött, úgy hogy ezen akció már a 4-ik percben sikerrel végződött és DVTK megszerezte az első vezetőt gólt. PBŰSE próbál több támadással egyenlítani. De nem kíséri szerencse, kitűnő gól helyzeteket el is mulaszt, úgy hogy a támadásban elfáradtak — míg DVTK a defenzívából kilépve a 29-ik percben egy sikeresen levezetett támadásból kornert szerez és ennek révén a második gólt helyezi a PBŰSE hálójába.

A II-ik félidőben PBŰSE egyes játékosainak helycseréjével igyekszik erősebb támadást vezetni a DVTK kapuja ellen — azonban a megbolygatott csatsor még annyi támadást nem képes levezetni mint az első félidőben, úgy hogy több eredménytelen támadás után védelmi helyzetben maradnak. A kapus bravuroos védelme miatt — az eredmény nem változott.

DVTK szett játékot mutatott. PBŰSE játékosai közül említésre méltó nem akadt, inkább a védelem tett ki magáért. Gól lövő Padányi volt, ki szép játékok is mutatott.

Ping-pong verseny. December 3—10-ig rendezi a SSE Salgótarján csapatajajkosságát a Hírschgyári ATE által alapított „Mátra”, díjért. A versenyre bevezetett a védő SSE (2 csapattal) a Hírschgyári ATE (2 csapattal) a 153. sz. Mátra cserkész csapat és az Acélgyári Levente Egyesület. A döntő mérkőzések 10-én 4-óra kezdettel lesznek az Acélgyári Olvasó Egyetben.

A tornász világ bajnokságok megrendezése hatalmas feladat elé állítja a Magyar Országos Torna Szövetséget. Az eddigi jelentkezések alapján és a folyamatosan lévő levelezések szerint legálabb 20 külföldi állam vonultatja fel tornászait Budapestre 1934. május 28—június 3-a között. Rengeteg érdeklődő, kongresszusi képviselő, stb. keresi fel ekkor hazánkat. A tornászok és a világverseny iránt érdeklődő külföldiek sok ezer főre menő tömegeinek elszállásolása, kultur-igényeinek a kielégítése, Budapestnek és az ország nevezetesebb vidékeinek megismertetése mind-mind olyan feladat, mely próbára teszi még a Magyar Országos Torna Szövetség vezérkarát is.

Salgótarján megyei város polgármesterei hivatalától.

12371/1933.

Hirdetmény.

A Szilárdy István és Belátóli kisasztolt OFB telepen megüresedett 52. sz. ház helyre pályázatot hirdeték.

Felhívom mindazokat, akik ezen ház helyre igényt tartanak, hogy igényüket f. évi december hó 15-ig a város főjegyzőjénél jeleítsék be.

Salgótarján, 1933. november 28.

A polgármester helyett: Dr. Figus Béla főjegyző.

Homocord - Odeon gramofon

Legújabb lemezek nagy választékban.

László Györgynél
Telefonhívó 68.

Tájékoztató az „állami olcsó ruházati akció” lebonyolításáról.

I.

Ezen akció keretében forgalomba hozhatók az alábbiakban felsorolt áruk:

- 1) férfi felsőruhának való posztó kék és fekete színben (szélesség: 140 cm; anyagösszetétel: 20% gyapjú, 45—50% mügyapjú és 35—30% pamut- és müselem; súly: 750 gr. per folyóméter; beállítás: láncban 12, vetülekben 9/4 fonál per cm; fonalszám: úgy láncban, mint vetülekben 8 (2-es) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

5 pengő 50 filléres gyári,
5 pengő 77.5 filléres nagykereskedői és

6 pengő 35 filléres fogyasztói áron;
2) bekecszövet sötétszürke és barna színben (szélesség: 140 cm; anyagösszetétel: 20% gyapjú, 50—55% mügyapjú, 30—25% pamut és müselem; súly: 700 gr. per folyóméter; beállítás: úgy láncban, mint vetülekben 10 fonál per cm; fonalszám: úgy láncban, mint vetülekben felváltva 8 (2-es és 4-es) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

4 pengő 18 filléres gyári,
4 pengő 39 filléres nagykereskedői és
4 pengő 83 filléres fogyasztói áron;
3) nadrágszövet (strux: szélesség 126 cm; súly: 514 gr. per folyóméter; beállítás: láncban 17, vetülekben 18 fonál per cm; fonalszám: láncban 2 szál 26/26-os cérna és 4 szál 26/16-os cérna váltakozva, vetülekben 6 1/2-es vígogne fonál) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

1 pengő 81.5 filléres gyári,
1 pengő 90 filléres nagykereskedői és
2 pengő 9 filléres fogyasztói áron;
4) inganyagból:

a) nyers (sárgás színű) pamutszövet szélesség 78 cm; beállítás: láncban 15, vetülekben 14, vagy láncban 14 és vetülekben 15 fonál per 1/2, bécsi hüvelyk; fonalszám: láncban és vetülekben 20-as amerikai) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

41.8 filléres gyári,
43.9 filléres nagykereskedői és
49 filléres fogyasztói áron;

b) fehérített pamutszövet (szélesség: 72 cm; beállítás és fonalszám, mint 1) alatt) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

53.9 filléres gyári,
56.6 filléres nagykereskedői és
63 filléres fogyasztói áron;

c) sima festett pamutszövet kék vagy fekete színben (szélesség 72 cm; beállítás és fonalszám, mint 1) alatt) forgalmi adóváltsággal együtt méterenként

59.4 filléres gyári,
62.4 filléres nagykereskedői és
69 filléres fogyasztói áron.

Ezek az árákon felül a vevőnek semmit sem kell fizetni, ha az árut készpénzzel fizeti és elszállításáról maga gondoskodik. A gyáros bármely viszonteladónak gyári áron ad el. Ha valamely gyárnak oly kereskedelmi üzlete van, amelyben közvetlen fogyasztóknak árusít, erre az árusításra is a fogyasztói ár az irányadó.

II.

A felsorolt áruk ismertető jele:

a felsőruhának való posztón, valamint a bekecs- és nadrágszöveteken „állami olcsó ruhaakció” szövegű bélyegző; a nyers és fehérített pamutszöveteken az áru egyik szélén végig beszőtt piros-fehérezöld színű szegély, a festett pamutszöveteknél pedig „állami olcsó ruhaakció” szövegű szegélynyomás.

III.

Az Állami olcsó ruhaakció keretében tilos:

a) a fent felsorolt árukat a Magyar Textílygyárosok Országos Egyesülete népruházati szervének minőségi vizsgálata előtt forgalomba hozni;

b) az árukat az I. fejezetben megállapított árnaknál magasabb árat követelni, kikötöni, vagy elfogadni, (ártülpelés);

c) azokat árdragításra alkalmas módon üzérkedni, különösen ily célból az árukat a fogyasztóhoz juttatása végett láncolatot kereskedéssel dragítani;

d) azokat a kereskedő rendes üzleti forgalmát lényegesen meghaladó mértékben felhalmozni, vagy a közzétárlást bármely más módon elvonni,

e) azokat átlesíteni, kikészíteni (manipulálni) és feldolgozott (konfekcionált) vagy bármely más módon az eredeti állapotától eltérő alakban kereskedői forgalomba hozni.

Tilos továbbá az I. fejezetben felsorolt és a II. fejezet szerint ismertető jellel ellátott a Magyar Textílygyárosok Országos Egyesülete népruházati szerve által megvizsgált árukon kívül más hasonló árukat, az állami olcsó ruházati akció keretében forgalomba hozni.

IV.

Az I. és II. fejezetek szerint meghatározott áruk eladásánál a kereskedő köteles jegyzéket vezetni, amely a vevő nevét, lakcímét, a vásárolt áruk megjelölését és mennyiségét tartalmazza.

Aki a megelőző bekezdésben meghatározott árukat közvetlenül a fogyasztó részére hozza forgalomba, ezt a körülményt üzletelhelyiségének külső részén feltűnő módon jelezni és az I. fejezetben megállapított fogyasztói árat üzletelhelyiségében feltűnő helyen kiüggeszteni tartozik.

V.

A jelen tájékoztatóban meghatározott árukkal való bármely visszaélés, különösen a III. fejezetben felsorolt cselekmények a fennálló büntető rendelkezések szerint büntetettnek.

Az új

Rózsavölgyi karácsonyi album

lában, dalban, operettben, magyarnótában a nagyközönség elé viszi, ami zenében szövegben, kiállításban a legszebb a legsikerültebb, a legújabb és legdivatosabb.

Szerzőink legnevesebbjai: Ábrahám, Brodsky, Fejér, Gyöngy, Hajós, Márkus, May, Sándor dr. Eiseman, de Fries, Grósz, Hetényi, Kamjonkay, Kola, Malcsiner, Heim, Balázs, Buday, Farkas, Kádás, Kárpát, Kondor, Murgács, Ráday, Révly dr. legújabb szerzeményeiket nyújtják át üzletbarátainknak és azoknak, akik másokat akarnak ajándékképpen megörvendeztetni egy évre való örömmel, derüvel és jókedvvel — az új Rózsavölgyi Karácsonyi Albummal.

Az új Rózsavölgyi Karácsonyi Album a legszemlésebb zeneszámok, a legkülönbözőbb szövegek, legjobb táncok gyűjteménye.

Minden dícséretnél azonban többet mond a tartalomjegyzék, mely amelletl is bizonyítást tesz, hogy az új Rózsavölgyi Karácsonyi Album gyűjteménye mind friss, nem élő zeneszámokból áll. Ez az album nem lejátszott, megbukott, régelefejtett melódiák gyűjteménye.

Az új Rózsavölgyi Karácsonyi Album ebben az évben is becsületes, jól olvasható, tiszta nyomásban 64 oldalon

ÉLİ SPORTCIKKEK

SIFELSZERELÉS
KORCSOLYA
JÉGHOCKY
RÓDLI

László Györgynél
Telefonhívó: 68.

39 zeneszámot közöl. Minden oldala szurt lemezről lett nyomva. Nincs benne egyetlenegy elmosódott, kézzel autográf tintával írt, szétfolyt, a zongorázóknak bosszúságot okozó, olvashatatlan oldal.

Ezt az egyenletese nyomott, mesteri kiállítású, feltűnő zenei antológiát, hat színben nyomott hangulatos művészi fedőlap borítja.

Az 1933—34. évi

karácsonyi album tartalma:

Operettek — Daljátékok — Revük — Hangosítalmak.

1. Ábrahám: Bál a Savoyban. A férjem szerelme belém. Angol keringő.

2. Brodsky: A két lámpás. Pardon, hogy megszerettem. Angol keringő.

3. Fejér: Teddy és partnere. Kár, hogy elvirult a nyár. Slowfox.

4. Gyöngy: Kadétzerem. Kisáfony, úgy szeretem én magát. Tangó.

5. Gyöngy: Ömeltásga sofförje. Két teríték lesz. Slowfox.

6. Hajós: Dinom-danom. Füttyölünk rá. Slowfox.

7. Hajós: Áprilisi vőlegény. Egy kicsit veszélyes. Slowfox.

8. Loroczy: Pénz beszél. Cak a régi Tangó.

9. Márkus: Tessék beszálni. Lieb mich. szivem. Slowfox.

10. Márkus: Tessék kiszálni. Én télen, nyáron ruhógék. Foxtrok.

11. May: Ein Lied geht um die Welt, Egy dalt röpt a szél. Tangódal.

12. Millöcker: Dubarry. Édes kicsi Jeanne. Dal.

13. Sándor dr.: Macskazene. Többé már ne hívjon. Keringő.

Modern Táncok:

14. Bárczy: Jó a két szemébe nézni. Tangó.

15. Brodsky: Szembelen nézek asszonyom. Slowfox.

16. Eisemann: Mért kegyetlen, szép madonna. Tangó Barcarola.

17. de Fries: Szeretnék egy új szívet. Blues.

18. Grósz: Csak hagyjuk kérem. Slowfox.

19. Hetényi: Viola virágom. Hawai blues.

20. Kamjonkay: Minden jó családban. Slowfox.

21. Kiszeley: Barátom Keringő.

22. Kola: Madonnám, az élet tüzipirosi virág. Tangódal.

23. Malcsiner: Én megcsaltalak százszor. Tangó.

24. Sándor dr.: Sose busulj rózsám miatt. Foxtrok.

Dalok — Chansonok:

25. Bánya: Amíg csak a szivem dobog.

26. Hajós: Az asszony és a tükör.

27. Heim: Dal az anyámról.

Magyar nóták:

28. Balázs: Régen hallgat a hegedűm.

29. Buday: Tüzes horu Badacsony.

30. Farkas: Nagykőrösön örökösön.

31. Garami dr.: Majusi szét éjszakákon.

32. Kádás: Kék a buzávirág.

33. Kárpát: Pejkó lovam.

34. Kondor: Van nekem egy gerlicém.

35. Murgács: Dér hullott már a rózsára.

36. Ráday: Nem szegény a szegénység.

37. Révly dr.: Kőkenyési lányok.

38. Sándor dr.: A te esküvőd lesz az én temetése.

39. Simkó dr.: Be van írva a jegyzőnl.

Táncok csoportosítva:

2 angol keringő, 1 blues, 3 csárdás, 2 foxtrok, 1 havi blues, 2 keringő, 1 lassu csárdás, 8 slowfox, 4 tangó, 1 tangó barcarola, 2 tangó dal.

Az albumban szereplő zeneszámok verselt írták:

II. Békéfi László, Farkas Imre dr., Harmath Imre, a Hegyi István, Hellai Jenő, Innocent Ernő, Kádás György, Kellér Dező, Kéry K. Arnold, Kiszeley Gyula, Kondor Ernő, Kovács Kálmán, b. Kutas Imre, Kuthy György, Mihály István, p. Molnár Kálmán, Révly Lajos dr. Salver Béla, Simkó Elemér dr., Szécsén Mihály, Stoll József, Szencs Andor, Szilágyi László, Vermes Sándor.

Ára 6 pengő.

Legszebb karácsonyi aján-

dék a fényképezőgép,

film, lemez,

papír,

stb.

László Györgynél

Amatőr munkák kidolgozása.

Telefonhívó: 68.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

2. Sz. 3. V.

6. Sz. 7. Cs.

Nem kérdom...

16 éven felülieknek

ki vagy?

POKOL HAJÓ

Vigjáték.

Jön! Jön!

Híradó.

Híradó.

Pánik a városban.

Előadások kezdete: szardán és csütörtökön este 8, szombaton este 7, 9, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 6-kor.